



Генеральная Ассамблея

Семьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

43-е пленарное заседание

Четверг, 2 декабря 2021 года, 10 ч 00 мин
Нью-Йорк

Председатель: г-н Шахид (Мальдивские Острова)

Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Пункт 12 повестки дня

Спорт на благо развития и мира: утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов

Проект резолюции (A/76/L.13)

Председатель (говорит по-английски): На протяжении тысячелетий человечество осознавало, что спорт может представлять собой нечто большее, чем просто приятное времяпрепровождение. Спорт — это объединяющая сила. Он объединяет людей всех религий, рас, национальностей и политических взглядов, прославляя спортивную доблесть и потенциал человечества. Он преобразует энергию вражды и конфликтов в дружескую конкуренцию. Он делает активный образ жизни более популярным и поддерживает наше психическое и физическое благополучие. Эти истины были известны в древности: в их славу проводились древнегреческие Олимпийские игры, и сегодня они по-прежнему остаются актуальными. Лично я ручаюсь за пользу спорта для психического и физического здоровья. С самого начала государственной службы и общественной деятельности я активно занимаюсь бегом. Да, в некоторых случаях мне приходилось побегать на работе, но были и пробежки на беговой дорожке и на стадионах.

Спорт может стать средством поддержания мира во всем мире и достижения целей в области устойчивого развития. Он может способствовать развитию инклюзивных сообществ, в рамках которых удастся достичь гендерного равенства, а также создавать возможности для всех, независимо от происхождения или пола, с тем чтобы они могли реализовать свои спортивные устремления. Он прививает дух товарищества, солидарности и командной работы, тем самым снижая напряженность и наводя мосты там, где в противном случае ситуация может перерасти в затяжной конфликт. Он способствует получению качественного образования, помогая укрепить тело и разум, тем самым повышая успеваемость. Спорт помогает снимать психологический стресс, возникающий в результате пандемии коронавирусного заболевания, которая негативно сказалась на состоянии нашей коллективной психике и очень вымотала нас.

Все мы стремимся сделать мир лучше, а спорт может помочь нам в этом. Нужно относиться к зимним Олимпийским играм 2022 года именно в таком ключе. По мере того, как многие страны готовятся участвовать в играх в Пекине в следующем году, давайте признаем, что главный урок, который мы извлекли из этой пандемии, состоит в том, что у всего человечества общая судьба. Наблюдая за тем, как представляющие все флаги, цвета кожи и страны спортсмены соревнуются на Олимпийских играх,

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет U-0506 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



давайте прославлять присущие нам всем человеческие качества. Давайте признаем наши обязательства друг перед другом и нашей планетой. Давайте задумаемся о бессмысленности конфликтов и будем стремиться к миру.

В таком духе я искренне поддерживаю посвященный «олимпийскому перемирию» проект резолюции A/76/L.13, озаглавленный «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов», который готовится принять Генеральная Ассамблея. В предложенном и составленном Китаем в соавторстве со многими другими государствами-членами проекте резолюции содержится призыв к государствам-членам соблюдать «олимпийское перемирие» по отдельности и коллективно. Призываю все государства-члены поддерживать усилия Международного олимпийского комитета и Международного паралимпийского комитета и использовать спорт в качестве инструмента содействия миру, диалогу и примирению. Надеюсь, что Игры будут способствовать укреплению дружбы и пройдут в духе товарищества, необходимого нам для построения лучшего мира, где преобладает надежда и мирные настроения и который отвечает принципам и ценностям Устава Организации Объединенных Наций.

Сейчас я предоставляю слово представителю Китая для представления проекта резолюции A/76/L.13.

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, искренне благодарю Вас за вступительное слово. Для меня большая честь от имени Китая представить проект резолюции A/76/L.13, озаглавленный «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов».

Проверенное временем «олимпийское перемирие» отражает стремление человечества к миру и взаимной поддержке. Провозглашаемый в рамках Олимпийских игр идеал мира соответствует основной миссии Организации Объединенных Наций, которая заключается в обеспечении международного мира и безопасности. С 1993 года Генеральная Ассамблея 13 раз подряд на основе консенсуса принимала посвященную «олимпийскому перемирию» резолюцию, в которой содержится призыв к

государствам-членам содействовать миру, диалогу и примирению при помощи спорта и прекратить военные действия на срок, начинающийся за семь дней до Олимпийских игр и заканчивающийся через семь дней после них. Будучи страной проведения XXIV зимних Олимпийских игр, Китай соблюдает традицию и представляет проект резолюции об «олимпийском перемирии» на текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Данный проект резолюции, подготовленный с опорой на свои предыдущие версии, содержит дополнительную информацию о девизе и идеалах зимних Олимпийских и Паралимпийских игр 2022 года в Пекине и направляет мощный послыл о важности солидарности и сотрудничества для преодоления пандемии. В проекте резолюции содержится напоминание о важной роли спорта в содействии миру и устойчивому развитию, отмечается, что девиз Олимпийских и Паралимпийских зимних игр 2022 года в Пекине, а именно «Радостное свидание на чистом льду и снегу, объединяющее сотни миллионов людей в их увлечении зимним спортом», настраивает на то, чтобы вдохновлять молодежь духом олимпизма, побуждать миллионы к занятию зимними видами спорта, способствовать социальному прогрессу, утверждать мир на планете и строить на ней гармоничную и более счастливую жизнь. В проекте резолюции признается, что при проведении «Пекина-2022» ставится задача обеспечить экологичность, инклюзивность, открытость и чистоту Олимпийских игр.

В условиях пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) в проекте резолюции делается акцент на духе «олимпийского перемирия» и признается роль спорта как инструмента формирования глобальной выносливости, помогающей преодолеть последствия коронавирусного заболевания, а также тот факт, что Олимпийские и Паралимпийские зимние игры в Пекине 2022 года позволят продемонстрировать ценность солидарности, устойчивости и международного сотрудничества. Кроме того, в нем выражается надежда, что Олимпийские зимние игры «Пекин-2022» дадут значимую возможность использовать силу спорта для улучшения жизни на нашей планете путем укрепления атмосферы мира, развития, устойчивости, терпимости и взаимопонимания.

Мы заметили, что все делегации принимали активное участие в процессе консультаций на протяжении всего его периода, и получили от них много конструктивных предложений. В настоящее время соавторами проекта резолюции являются 173 члена Организации. От имени правительства Китая я благодарю все те государства-члены, которые продемонстрировали свою заинтересованность и поддержали проект резолюции. Мы с нетерпением ждем его принятия Генеральной Ассамблеей на основе консенсуса. Пользуясь случаем, хочу также отдать должное Международному олимпийскому комитету и его президенту г-ну Томасу Баху, Международному фонду «Олимпийское перемирие» и Международному центру «Олимпийское перемирие». Я благодарю их за решительную поддержку зимних Олимпийских игр в Пекине.

Сегодня Китай во второй раз с 2007 года вносит на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проект резолюции об олимпийском перемирии, демонстрируя свою неизменную приверженность миру, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и подлинной многосторонности. Мы глубоко вовлечены в деятельность Организации Объединенных Наций и поддерживаем ее во всех ее начинаниях, последовательно внося свой вклад в дело мира и развития во всем мире.

Китай твердо придерживается олимпийских идеалов и отстаивает дух олимпийского перемирия. Мы принимали активное участие в предыдущих летних и зимних Олимпийских играх и поддерживали предыдущие резолюции об олимпийском перемирии. Наш успех в проведении Юношеских олимпийских игр и других крупных международных спортивных мероприятий говорит о силе Китая в продвижении во всем мире идеалов мира, общего развития и дружбы через спорт.

Для достижения Олимпийского перемирия нам нужны политическая воля и, что еще особенно важно, конкретные действия, нацеленные на построение гармоничного мира и улучшение взаимопонимания. Сегмент «Перемирие» в рамках подготовки к зимним Олимпийским играм в Пекине включает в себя повышение осведомленности о концепции олимпийского перемирия, расширение знаний об Олимпийских играх на уровне сообществ, а также публикацию книг и выпуск онлайн-видео и другого рекламного контента. Особое внимание мы уделяем

молодежи. Олимпийское образование проводится в начальных и средних школах по всей стране, чтобы посеять семена мира и дружбы в сердцах подрастающих поколений.

Во время зимних Олимпийских игр в зимней Олимпийской деревне в Пекине будет установлена посвященная перемирию фреска под названием «Свет мира» как символ поддержки концепции мира и перемирия.

В июле впервые в истории был обновлен вековой девиз Олимпийских игр, в который было добавлено слово «вместе». Этот новый девиз, сочетающий в себе спортивное мастерство и дух человечности, свидетельствует о твердой решимости стран мира объединить усилия для решения глобальных проблем и, что еще важнее, о стремлении всех народов вместе строить общество общего будущего для всего человечества.

Олимпийские игры служат для спортсменов платформой, где они могут продемонстрировать свое мастерство. Это также глобальное событие, призванное объединить умы и сердца представителей всех стран, всех рас и всех религий в соревновании друг с другом, чтобы воплотить в жизнь новый олимпийский девиз «Быстрее, выше, сильнее — вместе».

Олимпийская хартия давно закрепилась принцип политического нейтралитета в спорте. Мы присоединяемся ко всем народам мира в неприятии всех неправомерных слов и действий, противоречащих олимпийскому духу и наносящих ущерб развитию олимпийского движения. Мы призываем все страны использовать зимние Олимпийские игры в Пекине как возможность разрешить разногласия путем диалога, заменить конфронтацию сотрудничеством, укрепить взаимопонимание и поддержать мир и развитие во всем мире.

Через 64 дня на Национальном стадионе Пекина, в легендарном «Птичьем гнезде» вновь будет зажжен олимпийский огонь, что сделает Пекин первым городом в мире, организовавшим как летние, так и зимние Олимпийские игры. Правительство Китая придает большое значение подготовке к зимним Олимпийским и Паралимпийским играм. Благодаря мощной поддержке со стороны Международного олимпийского комитета и стран всего мира наша подготовка неуклонно продвигается вперед по всем направлениям.

Китай обладает достаточной уверенностью и компетенцией, чтобы организовать простые, безопасные и яркие Олимпийские игры. В своем подходе к их проведению мы руководствуемся прежде всего принципом «безопасность превыше всего». Что касается борьбы с коронавирусом заболеванием, то правительство Китая безоговорочно ставит во главу угла благополучие людей. Нашим главным приоритетом является жизнь и здоровье китайского народа, а также каждого спортсмена и участника соревнований. Мы прилагаем все усилия для обеспечения их безопасности.

Борьба с пандемией является для нас первоочередной задачей, для выполнения которой мы придерживаемся научно обоснованных методов и принимаем целенаправленные меры. Китай и Международный олимпийский комитет выпустили первое издание руководства по профилактике пандемии и предпримут все необходимые шаги, такие как дистанционная профилактика и контроль, регулирование по замкнутому циклу и вакцинация, для обеспечения безопасности всех сторон. При этом мы сделаем все возможное, чтобы окружить всех участников Олимпийских игр вниманием и заботой, чтобы у них остались от них самые яркие впечатления.

Мы также придерживаемся экологичного подхода к проведению Олимпийских игр. Следование курсу на достижение углеродной нейтральности позволит поставить на зимних Олимпийских играх в Пекине множество рекордов. Это будут первые Игры, ориентированные на всестороннее продвижение политики устойчивого развития Международного олимпийского комитета в социальной, экономической и экологической сферах. Впервые в истории Олимпийских игр все без исключения объекты будут обеспечены «зеленой» энергией и в более широких масштабах будет применяться технология охлаждения на основе углекислого газа, в результате чего выбросы углерода будут практически нулевыми. Более того, 85 процентов задействованных транспортных средств будут работать на экологически чистой энергии.

Мы также придерживаемся инклюзивного подхода к проведению Олимпийских игр. Что касается ледовых соревнований, то единственным возведенным с нуля объектом для их проведения является Национальный конькобежный центр — «Ледовая

лента». Все остальные — это перепрофилированные объекты, которые изначально были построены для летних Олимпийских игр в Пекине 2008 года. Другими словами, все объекты могут использоваться как для летних, так и для зимних спортивных мероприятий. После переезда из Пекина сталелитейного завода «Шоуган» на его бывшей территории был построен новый трамплин для зимних Олимпийских игр. По всем объектам также разработаны планы на период после окончания олимпийских игр, чтобы они могли приносить пользу местным жителям и олимпийскому движению в долгосрочной перспективе. Цель приобщить к зимним видам спорта 300 миллионов китайских граждан в преддверие зимних Олимпийских игр в Пекине почти достигнута.

Мы также придерживаемся открытого подхода к проведению Олимпийских игр. В ходе подготовки к Играм мы поддерживаем тесные контакты с другими странами и международными спортивными организациями, в частности, по вопросам строительства объектов и организации мероприятий.

С октября по декабрь в Китае были проведены 10 международных тестовых соревнований, и еще три международных тренировочные недели пройдут в Пекине, куда, по нашим расчетам, придут 2000 зарубежных спортсменов и специалистов, что станет проверкой нашей готовности к зимним Олимпийским играм в Пекине.

Мы также придерживаемся чистого подхода к проведению Олимпийских игр. С самого начала торгов правительство Китая осуществляет строгий бюджетный контроль над расходами, пресекая коррупцию и поощряя добросовестность и осуществляя усиленный надзор за исполнением всех контрактов. Кроме того, мы занимаемся формированием культуры нулевой терпимости к допингу и к нарушениям спортивного поведения, для того чтобы предстоящие Олимпийские игры в Пекине были такими же чистыми, как лед и снег.

«Вместе ради общего будущего» — таков девиз зимних Олимпийских и Паралимпийских игр 2022 года в Пекине. Это также план действий Китая по претворению в жизнь нового олимпийского девиза. Давайте все вместе дождемся того момента, когда загорится олимпийский огонь и когда наши спортсмены установят новые рекорды. Давайте возьмемся за руки и встанем плечом к плечу, чтобы

сохранить олимпийский дух, зажечь пламя надежды для всего человечества и вместе идти к более светлому и более мирному будущему.

В феврале 2022 года в Пекине стартуют зимние Олимпийские игры, в которых мы приглашаем принять участие всех желающих.

Г-жа Пикко (Монако) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы отдать дань уважения г-ну Жаку Рогге, восьмому президенту Международного олимпийского комитета (МОК), занимавшего должность его почетного президента до своей кончины после завершения тридцати вторых Олимпийских игр в Токио. Будучи высококлассным спортсменом и чемпионом мира по парусному спорту, он трижды представлял свою страну Бельгию в парусном спорте на Олимпийских играх. Его любовь к спорту и ценностям, которые он воплощает и продвигает, побудила его возглавить МОК в период с 2001 по 2013 год и инициировать важные реформы. Хотя его главным наследием останутся Юношеские Олимпийские игры, хочу напомнить также о том, что в 2014 году Генеральный секретарь Пан Ги Мун доверил ему пост Специального посланника по делам беженской молодежи и спорта. Как и все, кому выпала честь с ним работать, я навсегда запомню его как человека, полного решимости продвигать базовые олимпийские принципы, учитывающего интересы других людей и способного к совместной работе.

Сегодня мы вновь чествуем олимпийские идеалы и призываем соблюдать «олимпийское перемирие». Не будем забывать и о том, что принципы Устава Организации Объединенных Наций и цели олимпийского движения объединяет общее для них стремление обеспечить гармоничное развитие человечества и сделать мир спокойнее и лучше.

Пандемия продолжается, а значит девиз Олимпийских игр 2020 года в Токио — «Объединенные эмоциями» — сегодня как никогда актуален. Проведение этих Игр, пусть и отложенное на год, было важно для спортсменов и публики, поскольку дало нам надежду на успех, несмотря на неизбежные ограничения. В феврале следующего года в Пекине пройдут Олимпийские и Паралимпийские зимние игры под девизом «Вместе ради общего будущего».

Как об этом говорится в проекте резолюции A/76/L.13, который мы собираемся принять, эти Игры должны продемонстрировать такие ценности, как единство, жизнестойкость и международное сотрудничество в борьбе с пандемией. Именно эти ценности мы должны стремиться вместе отстаивать во всех наших решениях в этом легендарном зале Генеральной Ассамблеи.

В глобальном смысле Олимпийские и Паралимпийские игры — это возможность показать страну их проведения с лучшей стороны, но еще они должны быть символом надежды и дружбы между народами, а не только между их участниками. В связи с этим мы желаем успеха и общей радости от победы на олимпийских соревнованиях тысячам преданных своему делу спортсменов и всем тем, кто денно и нощно работает над обеспечением соблюдения прав и свобод, закрепленных в Олимпийской хартии.

Давайте, пользуясь случаем, еще раз подтвердим ценности олимпийского движения: постоянное совершенство, дружба и уважение. Эта солидарность и этот командный дух должны помочь нам найти ответы на вызовы, с которыми мы сталкиваемся, находясь на службе у народов, которые мы представляем. В спорте, как и в многосторонних отношениях, мы выигрываем и проигрываем вместе. Исходя из этой убежденности, мы решительно поддерживаем слова президента Международного олимпийского комитета о том, что вместе мы всегда сильнее.

В связи с этим я хотел бы упомянуть о стратегии «Олимпизм-365», одобренной Исполнительным комитетом МОК. Эта стратегия направлена, в частности, на укрепление роли спорта как важного фактора достижения целей устойчивого развития (ЦУР). Влияние спорта на достижение всех 10 ЦУР станет его важным вкладом в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Поэтому так важно повышать доступность спорта, в том числе для представителей неблагополучных сообществ, чтобы у людей создавалось ощущение их принадлежности к безопасным, открытым и справедливым спортивным объединениям, пропагандировать преимущества спорта для физического и психического здоровья и выстраивать партнерские отношения на базе этой стратегии. Во всем мире широко признается руководящая

роль МОК, а важность того, что 90 процентов его доходов направляются на нужды олимпийского движения, что составляет более 3 млн долл. США в день, невозможно переоценить во многих смыслах.

Хочу также подчеркнуть роль спорта в борьбе с последствиями изменения климата. Хорошим примером тому служит недавнее совещание по вопросам спорта, проведенное на полях сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая проходила в Глазго и темой которой было «Вклад спорта в борьбу с последствиями изменения климата. Гонка за нулевыми выбросами». К кампании Организации Объединенных Наций «Гонка за нулевыми выбросами» также присоединились несколько спортивных организаций. По этому случаю Его Светлость князь Альбер II, который также является председателем Комиссии МОК по устойчивому развитию и наследию, заявил:

«Не будет преувеличением сказать, что климатический кризис определяет будущее нашей планеты..... Текущий кризис — это призыв к действиям, обращенный к каждому из нас и ко всем нам в мире спорта».

Сейчас, когда взгляды всего мира устремлены в сторону Пекина, давайте продолжим нашу работу по обеспечению беспрепятственного доступа к физической культуре и спорту для девочек, женщин, инвалидов, детей и пожилых граждан. Чтобы иметь действительно универсальный характер, спорт должен быть доступным и безопасным для всех без какой-либо дискриминации. Спорт и физическая активность играют важную роль в инклюзивном и устойчивом восстановлении после пандемии коронавирусного заболевания. В эти трудные времена о их важном значении говорит прежде всего их прямой вклад в поддержание физического и психического здоровья.

Спорт является важным фактором формирования мирных и устойчивых обществ. Он непосредственно влияет на жизнь людей во всех странах и на все сферы жизни общества, в частности на образование, здравоохранение, права человека, возможности трудоустройства, общественную активность, взаимопонимание и мир. Поэтому в проекте резолюции, соавтором которого является и наша делегация, вновь подтверждается важное значение спорта для достижения мира и построения лучше-

го будущего. Пусть же олимпийский девиз «Быстрее, выше, сильнее — вместе» станет и нашим девизом.

Г-н Латиф (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Мальдивские Острова уверены в большом значении спорта как одного из факторов обеспечения устойчивого развития и пропаганды ценностей мира и принципов терпимости и уважения. В связи с этим сегодня мы рады поддержать проект резолюции A/76/L.13. Мы также поздравляем Японию с успешным и захватывающим дух проведением Олимпийских игр 2020 года в Токио. Игры стали редким лучиком света во всемирной тьме, вызванной пандемией коронавирусного заболевания, и вдохновляющим примером стойкости человеческого духа и решимости справиться с обрушившейся на нас бедой.

Олимпийские игры по-прежнему символизируют собой преимущества международного сотрудничества, мира и взаимопонимания. Однако в этом году Игры также подтвердили огромную ценность спорта как объединяющей всех силы. Именно Олимпийские игры привели к объединению людей во всем мире в тот момент, когда мы проводили большую часть времени порознь. Спорт позволяет подняться над схваткой, отложить в сторону разногласия и взаимодействовать друг с другом в атмосфере дружбы и здоровой конкуренции. По своей природе спорт требует сотрудничества, взаимопонимания, коллегиального подхода и терпимости. Эти же самые уроки мы можем использовать и в наших многосторонних отношениях для достижения прогресса в решении насущных глобальных проблем.

В повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года спорт стоит в одном ряду с устойчивым развитием, что совершенно правильно. Это прежде всего касается улучшения жизни уязвимых и обездоленных слоев населения. В 2019 году при содействии Всемирного банка на Мальдивских Островах был реализован пилотный проект, одной из особенностей которого были тренировочные матчи с участием женских футбольных команд, организованные с целью помочь девочкам раскрепоститься и обрести веру в себя. Цель заключалась в том, чтобы с помощью спорта поспособствовать девушкам в преодолении социальных барьеров, получении образования и освоении специальностей,

считающихся чисто мужскими. Проект принес ошеломляющие результаты. После занятий девочки стали менее терпимыми к гендерным стереотипам и изменили свое мнение о способности женщин заниматься работой, которую традиционно выполняют мужчины. В 2019 году Мальдивские Острова также учредили Паралимпийский и Специальный олимпийский комитеты, с тем чтобы сделать спорт доступным для всех и устранить барьеры на пути занятия спортом. В 2020 году Мальдивские Острова впервые приняли участие в Паралимпийских играх.

Правительство Мальдивских Островов уделяет спорту приоритетное внимание как важному средству развития образования, повышения инклюзивности и укрепления здоровья граждан страны. Мальдивские Острова продолжают выделять значительные суммы на строительство спортивных сооружений, чтобы расширить возможности для занятий спортом. В настоящее время мы работаем над открытием первого плавательного бассейна олимпийского размера к 2023 году. Крайне важно, чтобы спортивная инфраструктура и занятия спортом носили массовый характер и способствовали расширению возможностей заниматься спортом для всех групп населения, в том числе наиболее уязвимых. К 2023 году правительство нашей страны намерено модернизировать по меньшей мере 80 процентов спортивных объектов, с тем чтобы сделать их доступными для инвалидов и предоставить женщинам и девочкам равные возможности для более активного участия в национальных спортивных программах.

Мальдивские Острова также приняли решение назначить на каждом острове советника по спорту. Основная роль спортивных советников заключается в том, чтобы помочь пробудить в обществе интерес и повысить его мотивацию участвовать в программах, пропагандирующих здоровый образ жизни. Кроме того, Мальдивские Острова не жалеют усилий для достижения цели, в соответствии с которой к 2023 году женщины должны составлять не менее 33 процентов в составе исполнительных советов всех национальных ассоциаций. И мне приятно отметить, что мы уже достигли цели выплаты равной заработной платы участникам всех национальных спортивных команд, как мужчинам, так и женщинам.

Инвестиции в спорт — это инвестиции в наше общество. Активизация участия молодежи в спортивных мероприятиях способствует развитию навыков лидерства и сотрудничества и предоставляет молодым людям возможность стать образцом для подражания среди своих сверстников и вносить свой вклад в достижение экономического и социального прогресса. Таким образом, реализация спортивных программ на национальном и местном уровнях остается ключевым фактором обеспечения устойчивого развития и мирного сосуществования.

В дополнение ко многим другим сферам нашей жизни и экономики коронавирусная инфекция оказала разрушительное воздействие в том числе и на спорт. Закрытие стадионов и спортивных объектов, отмена мероприятий заметно сказались на спортсменах, предпринимателях и обществе в целом. Пандемия также имела серьезные последствия для всей нашей страны, поскольку из-за вызванных ею сложных проблем мы с глубоким сожалением были вынуждены отказаться от проведения Игр на островах Индийского океана в 2023 году.

Несмотря на эти трудности, спорт должен и далее оставаться ключевым инструментом повышения нашей жизнестойкости и расширения масштабов нашего сотрудничества по мере нашего восстановления после пандемии. Спорт — это один из видов социальной деятельности, которому нет равных в том, что касается объединения людей из разных слоев общества вокруг общего дела. Он также способствует формированию таких качеств, как решимость, преданность делу и командный дух, необходимых для противодействия все более масштабным вызовам. Мы по-прежнему признаем и продвигаем важную социальную роль, которую спорт играет в нашей жизни, и будем и дальше использовать его для достижения прогресса в реализации всех целей устойчивого развития.

Г-жа Аль Тани (Катар) (*говорит по-арабски*): Я рада принять участие в этом важном заседании. А также тому, что Государство Катар присоединилось к числу государств — соавторов проекта резолюции A/76/L.13, озаглавленного «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов». В этой связи мы гордимся тем, что в следующем году зимние Олимпийские игры пройдут в Китае.

Наша страна, Государство Катар, придает большое значение спорту, поскольку мы твердо убеждены в том, что занятие всеми видами спорта может помочь в достижении целей устойчивого развития, а также желаемых целей в области физического и психического здоровья, образования, социальной интеграции и продвижения ценностей мира и взаимопонимания между всеми народами.

В последнее десятилетие в соответствии с национальной концепцией Катара на период до 2030 года наша страна инвестирует в спорт путем строительства и развития спортивных сооружений и объектов инфраструктуры в соответствии с международными стандартами. Благодаря этому мы имеем возможность проводить в стране крупные международные спортивные соревнования. Сегодня мы рады объявить, что 21 ноября начался обратный отсчет времени, оставшегося до проведения в Катаре Чемпионата мира по футболу Международной федерации футбола (ФИФА) в 2022 году, который впервые состоится на Ближнем Востоке, в арабском регионе. На прошлой неделе мы были удостоены чести отпраздновать открытие стадиона «Аль Байт», последнего из восьми стадионов, где состоятся футбольные матчи.

В контексте сегодняшних прений по пункту 12 повестки дня имею честь сообщить членам Генеральной Ассамблеи, что в рамках этого пункта Государство Катар на текущей сессии представит проект резолюции о проведении чемпионата мира по футболу, который пройдет в нашей стране в 2022 году. Мы всегда хотели, чтобы проект резолюции соответствовал трем основным направлениям деятельности Организации Объединенных Наций, которыми являются мир, устойчивое развитие и права человека, а также способствовал всемирному признанию роли и вклада спорта, в частности футбола, в содействие развитию и миру.

Проект резолюции также будет включать пункт, посвященный инициативе «Здоровый чемпионат мира 2022 года» и закладывающий традицию в области спорта и здоровья. Это многолетний совместный проект государства Катар, Всемирной организации здравоохранения и ФИФА, цель которого состоит в том, чтобы сделать Чемпионат мира по футболу 2022 года образцовым в части укрепления физического и психического здоровья и организации здоровых и безопасных крупных спортив-

ных мероприятий в будущем, учитывая, что этот футбольный турнир станет первым за время пандемии коронавирусной инфекции.

Мы надеемся, что во второй половине января 2022 года начнутся неофициальные консультации по проекту резолюции, чтобы Генеральная Ассамблея могла принять его 6 апреля 2022 года в Международный день спорта на благо мира и развития. Рассчитываем на конструктивное участие в них государств-членов, чтобы постараться принять проект резолюции на основе консенсуса.

В заключение хотели бы подчеркнуть, что государство Катар готово принять спортивные команды и болельщиков со всего мира с 21 ноября по 18 декабря 2022 года и провести этот футбольный чемпионат в исключительной и уникальной атмосфере. Мы хотим, чтобы Чемпионат мира по футболу 2022 года стал ярким примером создания устойчивой тенденции к формированию лучшего будущего для нашей страны, государства Катар, нашего региона и всего мира.

Г-н Тан (Сингапур) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить всех спортсменов, принявших участие в Олимпийских и Паралимпийских играх в Токио в начале этого года. Мы благодарим их за решимость, дух соперничества и вдохновляющие выступления, которые не оставили равнодушными никого из нас.

Наша делегация поздравляет Японию с успешным проведением Игр, несмотря на вызванные пандемией коронавирусной инфекции трудности. Мы с нетерпением ждем открытия зимних Олимпийских и Паралимпийских игр 2022 года в Пекине. Желаем Китаю успешно провести Игры.

Спорт побуждает нас не останавливаться на достигнутом и стремиться к совершенству через упорный труд и самодисциплину, а также укрепляет нас в решимости быть быстрее, выше и сильнее. Активные занятия физкультурой и спортом также развивают гибкость ума и тела. Спорт помогает формировать способных людей и энергичные сообщества. Привитые через спорт ценности можно трансформировать в личную и профессиональную жизнь. Признание в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года важной роли спорта только укрепляет нашу убежденность в том, что спорт должен занимать важное место на протяжении всей нашей жизни.

Продолжающаяся пандемия коронавирусного заболевания изменила всю нашу жизнь. Стало сложно заниматься вещами, которые раньше мы принимали как должное, например, участвовать в командных видах спорта и посещать спортивные мероприятия. Именно в эти трудные времена особенно сильно проявляется ценность спорта, как занятия, вокруг которого мы можем сплотиться. Будучи глобальным и массовым спортивным мероприятием, Олимпийские игры дают странам и спортсменам возможность объединиться в духе дружбы и дружеского соперничества, что находит отклик и за пределами спорта. Они объединяют людей разного происхождения, вероисповедания, культуры и национальности, укрепляют взаимопонимание благодаря духу честной игры и распространяют идеи толерантности, социальной сплоченности, мира и сотрудничества.

Спорт может также способствовать углублению связей и сотрудничества между странами. Сингапур активно продвигает общие ценности честной игры и добросовестности, а также развивает региональное спортивное сотрудничество. В октябре Сингапур председательствовал на шестом Сессии министров Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по спорту, по итогам которого был принят рабочий план АСЕАН в области спорта на 2021–2025 годы. В рабочем плане будут расписаны региональные и двусторонние спортивные мероприятия, которые будут осуществляться государствами — членами АСЕАН в течение следующих пяти лет. Кроме того, Сингапур активно участвовал в разработке концепции и самого меморандума о взаимопонимании между АСЕАН и Всемирным антидопинговым агентством о борьбе с применением допинга в спорте и дальнейшем укреплении антидопинговых возможностей стран нашего региона.

Сингапур признает важность спорта. Нам предстоит научиться жить с коронавирусной инфекцией, и мы должны продолжать искать пути, позволяющие людям безопасно заниматься спортом и посещать массовые спортивные мероприятия в качестве зрителей. В целях их возобновления Сингапур в экспериментальном порядке проводит гибридные и очные мероприятия. Это важный шаг на пути поиска баланса между обеспечением безопасности людей и оживлением спортивной и экономической жизни.

Не менее важным для успеха спорта является среда, в которой находятся спортсмены. Она должна способствовать формированию уважительных и равноправных отношений, свободных от всех форм домогательства и насилия. В 2021 году агентством «Сингапурский спорт» была запущена программа «Безопасный спорт» для борьбы с насилием и домогательствами в спорте, которая строится на фундаментальном убеждении в том, что каждый человек должен чувствовать себя в безопасности в ходе спортивных тренировок, спортивных соревнований или вообще во время занятия любым спортом. В основе программы лежит «Единый кодекс безопасного спорта», где дано четкое определение сексуального, психологического и физического насилия. Программа «Безопасный спорт» также способствует обсуждению вопросов реализации потенциала женщин в Сингапуре, создавая благоприятные условия для занятий спортом, при которых обеспечивается защита женщин и девочек.

Сингапур стремится сделать спорт безопасным и открытым для всеобщего участия. Благодаря своим материальным и нематериальным преимуществам спорт является движущей силой позитивных перемен. Такие преимущества выходят за рамки национальных границ и способствуют развитию связей между людьми во всем мире. В Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года признается важная роль спорта в достижении мира, повышении терпимости и уважения и в расширении прав и возможностей женщин и молодежи, а также его вклад в укрепление здоровья, в развитие образования и в достижение наших целей в области социальной сплоченности. Давайте и далее поддерживать спортивный дух и прилагать усилия для построения надежного, открытого и процветающего будущего для всех.

Г-н Поведа Брито (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Для Боливарианской Республики Венесуэла разработка и поддержка стратегии распространения и популяризации спорта в общенациональном масштабе составляют один из важных компонентов ее планов развития и представляют собой одно из основных направлений деятельности в рамках нашего постоянного стремления к миру, диалогу, солидарности и социальной сплоченности и ключевую составляющую поощрения и защиты прав человека.

С учетом пагубных последствий пандемии для всех аспектов нашей жизни спорт остается маяком надежды, поскольку он побуждает людей всех возрастов укреплять свое духовное здоровье посредством правильного сочетания дисциплины, отдыха, умственного и физического развития в идеальной среде гармонии и прогресса. В связи с этим государства обязаны незамедлительно приступить к популяризации спорта среди своих граждан, в том числе высоких спортивных достижений, что, как доказано, способствует укреплению всеобщего здоровья, устойчивому развитию, предотвращению конфликтов и формированию культуры мира.

Даже в сложных условиях нынешней пандемии и исторического неравенства между странами Севера и Юга Венесуэла продолжает двигаться вперед по пути реализации своей спортивной политики, расширяя ее охват и поощряя различные виды физической активности и делая их доступными в качестве средства объединения спортсменов-любителей и профессионалов. Вместе с решительными усилиями и энтузиазмом спортсменов-любителей и профессиональных спортсменов это способствует устойчивому развитию страны в течение последних пяти лет.

Ярким примером тому может служить участие в Олимпийских играх в Токио прошлым летом сборной Венесуэлы в составе 43 спортсменов, во главе которых были двукратный чемпион мира по карате Антонио Диас и медалистка Панамериканских игр по дзюдо Карен Леон и которые выступили в 14 дисциплинах — самый высокий показатель участия в Олимпийских играх за всю историю нашей страны.

Весь венесуэльский народ радостно праздновал завоевание серебряных медалей Кейдомаром Вальенилей и Хулио Майорой в тяжелой атлетике, Даниэлем Дерса в ВМХ-фристайле и золотой медали нашей главной спортсменкой и национальной спортивной героиней Юлимар Рохас Родригес, которая побила также олимпийский и мировой рекорды в тройном прыжке. Кроме того, наша сборная в эти исторические для венесуэльского спорта дни завоевала шесть олимпийских наград в таких дисциплинах, как карате, дзюдо, тяжелая атлетика и прыжки с шестом.

Все наши олимпийские спортсмены вызывают чувство гордости у наших детей, молодежи и взрослых и служат для всех венесуэльцев примером для

подражания. Мы благодарим их и воздаем им должное за ту радость и надежду, которые они подарили Венесуэле, и надеемся, что они сумеют повторить свой успех в последующие годы.

С учетом важности спорта как фактора развития и мира Боливарианская Республика Венесуэла считает для себя большой честью присоединиться к числу соавторов проекта резолюции A/76/L.13 «Спорт на благо развития и мира: утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов» исходя из своей неизменной готовности развивать международный спорт, обмены и сотрудничество со спортивными организациями и федерациями, а также своей верности олимпийскому идеалу как высшему выражению сосуществования и мира, невзирая на различия.

Венесуэла высоко ценит историческую работу, проделанную Международным олимпийским комитетом и Международным паралимпийским комитетом, и призывает их продолжать заниматься развитием спорта на самом высоком уровне, особенно в развивающихся странах.

Поддерживаем также дальнейшее соблюдение принципа «олимпийского перемирия», или *ekecheiria*, как священного обычая, гарантирующего сосуществование и обеспечивающего беспрепятственное проведение Игр и их успех и преследующего цель продвижения и поддержания идеи мирного сосуществования.

В свою очередь Венесуэла хотела бы также искренне пожелать успешного проведения XXIV Олимпийских зимних и XIII Паралимпийских зимних игр, которые пройдут в Пекине в феврале и марте 2022 года. Мы уверены в огромных организационных, технологических и спортивных возможностях, которыми всегда славилась эта братская страна. Она может рассчитывать на поддержку нашей страны в проведении обоих Игр.

Венесуэла выражает также свою признательность организаторам Олимпийских игр в Токио, которые проходили в сложных условиях из-за пандемии. Желаем также всяческих успехов организаторам Олимпийских и Паралимпийских игр в Париже в 2024 году и Олимпийских и Паралимпийских зимних игр в Милане и Кортине в 2026 году.

В заключение Венесуэла подтверждает свою твердую решимость и впредь заниматься повышением популярности всех видов спорта в качестве одного из факторов, способствующих развитию и миру, будучи убежденной в том, что несмотря на стоящие сегодня перед нашим беспокойным миром сложные проблемы, включая кризис ценностей, необходимость обеспечения социальной сплоченности и справедливости и борьбу с дискриминацией и бедностью, стратегия популяризации спорта, физическое воспитание, а также дух честной игры и здоровой конкуренции являются одними из самых благородных проявлений человеческого величия, которое должна и впредь неустанно продвигать Организация Объединенных Наций в рамках достижения целей и принципов, закрепленных в ее Уставе.

Г-н Ке (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Прежде всего от имени нашей делегации я хотел бы поблагодарить Постоянное представительство Китайской Народной Республики за инициативу по разработке проекта резолюции A/76/L.13, озаглавленного «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов», и за участие в его подготовке. Наша делегация рада выступить соавтором этого проекта резолюции и приветствует его предстоящее принятие.

Каждый человек делает для себя выбор — заниматься спортом ради жизни или жить ради спорта, а сам спорт занимает заметное место в нашей повседневной жизни. Спорт дает возможность познакомиться с новыми людьми, а также весело провести время и завести друзей. Спорт помогает в формировании личности благодаря уникальной способности поддерживать активность. Спорт помогает в укреплении физического, психического и эмоционального здоровья.

Спорт продолжает вносить свой вклад в улучшение мира и устойчивое развитие. Целесообразно еще плотнее увязать его с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, чтобы обеспечить восстановление после коронавирусной инфекции и развитие в последующие годы. В этой связи работа, которую проводит Международный олимпийский комитет (МОК), является важнейшим компонентом пропаганды и развития спорта. Считаем, что в числе прочего координация

действий между принимающей страной, МОК и государствами-членами имеет жизненно важное значение для продвижения олимпийского духа. Поскольку принимающая страна выступает гарантом олимпийского наследия, выполняя свою миссию, которая заключается в том, чтобы добиться фантастического, выдающегося и наивысшего результата, Камбоджа хотела бы пожелать Китаю весьма успешного проведения зимних Олимпийских игр 2022 года в Пекине.

Наконец, немаловажно отметить, что Камбодже выпала честь провести в 2023 году 32-е игры Юго-Восточной Азии, в программу которых войдет 41 вид спорта, в том числе два обязательных: легкая атлетика и водные виды спорта, 29 олимпийских или азиатских игр и еще 10 региональных видов спорта. Мы уверены, что Игры Юго-Восточной Азии, которые проводятся раз в два года, будут способствовать дальнейшему развитию дружественных связей между участвующими в них странами региона. Камбоджа будет и впредь поощрять спорт в целях дальнейшего содействия обеспечению мира и развития во всем мире.

Г-н Хилале (Марокко) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего хотел бы поблагодарить Вас за созыв этих ежегодных прений по пункту 12 повестки дня, озаглавленному «Развитие спорта и мир». Я также хотел бы поблагодарить Китайскую Народную Республику за презентацию проекта резолюции A/76/L.13, озаглавленного «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов». Королевство Марокко является одним из авторов этого очень важного проекта резолюции, и мы надеемся на его принятие консенсусом по итогам этих прений, чему мы будем очень рады. Позвольте мне также поблагодарить постоянных представителей Монако и Катара, сопредседателей Группы друзей спорта на благо развития и мира. Мы присоединяемся к другим ораторам в признании роли, которую спорт играет не только в содействии обеспечению развития, мира и социального прогресса, но и в сохранении здоровья, как физического, так и, что особенно важно, психического.

Мы приветствуем признание спорта важным фактором устойчивого развития, который, в частности, способствует расширению прав и возмож-

ностей женщин, молодежи и лиц с ограниченными возможностями. Спорт также является инструментом мира, терпимости и взаимного уважения.

Сегодня спорт как проводник таких гуманистических ценностей, как терпимость, сосуществование, принятие другого человека и взаимопонимание между народами, является необходимым элементом и непрерывной школой жизни и нуждается в постоянном развитии для продвижения таких идеалов, как мир и солидарность, на международном уровне. Он также является важным фактором, помогающим защитить молодежь от пороков современного общества, таких как насилие, экстремизм и употребление наркотиков.

В нынешнее непростое время коронавирусной инфекции многие люди обратились к спорту, чтобы справиться с трудностями, созданными пандемией, которая привела к закрытию многих спортивных и рекреационных объектов. Так, празднование Международного дня спорта на благо развития и мира в апреле 2020 года в условиях жесткого карантина стало для многих стимулом к инновациям, к пропаганде спорта и к увеличению его вклада в развитие и благополучие людей. В результате в последнее время меняется само определение спорта, которое помимо соревнований и спортивных состязаний включает в себя создание социальных связей.

На социальное и универсальное значение спортивного сектора неоднократно обращал внимание Его Величество Король Мухаммед VI, который постоянно заботится о его развитии и о создании хороших условий для занятий спортом и проведения крупных спортивных мероприятий. Кроме того, спорт — это не только подготовка чемпионов, но и строительство необходимой инфраструктуры и принятие соответствующих законов. Таким образом, в соответствии с указаниями Его Величества короля Мухаммеда VI спорт является не только источником развлечения, благополучия и удовольствия и возможностью участвовать в региональных, континентальных и международных соревнованиях, но и важной строительной индустрией и площадкой для реализации крупных структурных проектов. Он вносит весомый вклад в социально-экономическое развитие Марокко.

В своем письме в адрес участников Национальной конференции по спорту, состоявшейся в Бузника 24 октября 2008 года, Его Величество король указал

на многогранную роль спорта, подчеркнул необходимость вовлечения в спорт мужчин и женщин из всех слоев общества и назвал спорт мощным рычагом развития человеческого потенциала, интеграции, социальной сплоченности и борьбы с бедностью, отчуждением и маргинализацией.

Конституция 2011 года придала новый импульс заданной руководящими указаниями короля динамике считать спорт правом, реализацию которого гражданами должны обеспечивать власти, что нашло отражение в национальной стратегии пропаганды физической культуры и спорта.

Учитывая то значение, которое Марокко придает спорту, с 2007 года в стране ежегодно 6 апреля, в Международный день спорта на благо развития и мира, проводится открытый ежегодный марафон «10 км за мир».

На мировом и континентальном уровнях Марокко успешно проводит большое количество спортивных мероприятий. Я хотел бы особо остановиться на организованном Марокко в Африке крупнейшем спортивном мероприятии — 12-х Африканских играх 2019 года, для проведения которых были построены соответствующие международным стандартам современные спортивные сооружения и объекты инфраструктуры, с энтузиазмом встреченные спортсменами нашего континента.

Более того, Королевство Марокко неизменно ставит перед собой благородную цель защитить молодежь и помочь ей получить образование, чтобы молодые люди активно участвовали в построение лучшего и мирного будущего, поэтому мы являемся соавторами различных проектов резолюций по этой теме.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить правительство и народ Китая. После летних Олимпийских игр в 2008 году Пекин готовится к зимним Олимпийским играм 2022 года, что сделает его первым в мире городом, принимавшим и летние, и зимние Олимпийские игры. Наша делегация убеждена, что Олимпийские и Паралимпийские зимние игры, которые должны пройти в Китае, великой стране с существующей уже многие тысячелетия цивилизацией, будут успешными и предоставят нам возможность подтвердить нашу приверженность олимпийским ценностям и духу и, несомненно, будут способствовать их возрождению.

Я также хотел бы поздравить Японию с огромным успехом Олимпийских игр прошлым летом. Пользуясь возможностью, я также хочу пожелать успехов Государству Катар, которое в 2022 году будет принимать у себя чемпионат мира по футболу под эгидой Международной федерации футбола (ФИФА) — первое в своем роде подобное мероприятие в регионе Ближнего Востока и в арабском мире. Большой успех Кубка арабских наций по футболу 2021 года под эгидой ФИФА, радушный прием страны-организатора, Катара, его великолепные стадионы и инфраструктура высочайшего уровня — все это лишь прелюдия к чемпионату мира 2022 года, который будет иметь поистине историческое значение.

Г-жа Теофили (Греция) *(говорит по-английски)*: Еще в VIII веке до нашей эры древние Олимпийские игры были задуманы в качестве движущей силы мира, стабильности и солидарности между городами-государствами Древней Греции. Однако идеал «олимпийского перемирия» также имел огромное значение для возрождения Олимпийских игр в современную эпоху, в Афинах в 1896 году, в качестве бесценного инструмента укрепления международного сотрудничества и поощрения мира во всем мире.

Место Председателя занимает г-н Турей (Сьерра-Леоне), заместитель Председателя.

Олимпийское перемирие — это неотъемлемый компонент ценностей и принципов олимпизма, основанный на идее благородного соперничества и мирной встречи представителей всех народов и культур на спортивных площадках. Олимпийское перемирие, цель которого — вдохновить человечество и создать столь необходимые условия для диалога и мирного разрешения конфликтов, является важнейшей духовной составляющей Олимпийских игр. В 1992 году Международный олимпийский комитет вернулся к традиции олимпийского перемирия в целях защиты интересов спортсменов и спорта, а также в целях поиска мирных и демократических решений для урегулирования глобальных конфликтов.

Генеральная Ассамблея неоднократно выражала свою поддержку Международному олимпийскому комитету, единогласно принимая каждые два года — за год до открытия Олимпийских игр — резолюцию «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов». В этой резолюции Ор-

ганизация Объединенных Наций призывает свои государства-члены соблюдать олимпийское перемирие и стремиться к урегулированию всех международных конфликтов мирными и дипломатическими средствами, признавая важность инициатив Международного олимпийского комитета для благополучия людей и международного взаимопонимания.

Хотя концепция олимпийского перемирия зародилась в VIII веке до нашей эры, она становится лишь актуальнее в наши дни. Олимпийское перемирие может заложить основы мира и укрепить убежденность в том, что только страны, живущие в мире, могут добиться процветания и благополучия. Мы очень надеемся, что молодые спортсмены, которые будут честно и добросовестно бороться во время Олимпийских игр, будут распространять по всему миру принципы, на которых основана идея перемирия: терпимости, доброй воли и мирного урегулирования споров.

В 2022 году в Китае пройдут зимние Олимпийские игры, и Пекин станет первым в мире городом, который принимал как летние, так и зимние Олимпийские игры. Пользуясь этой возможностью, мы поздравляем Китай и желаем ему всяческих успехов. Пусть зимние Олимпийские игры в Пекине станут для всех нас источником вдохновения, и давайте задумаемся о том, как спорт может содействовать снижению напряженности и наведению мостов и создавать благодатную почву для диалога цивилизаций. Наша задача — соблюдать олимпийское перемирие, с тем чтобы сделать международное сотрудничество и мир достижимой целью.

Г-жа Мозговая (Беларусь): Республика Беларусь приветствует предстоящее принятие проекта резолюции A/76/L.13, представленного делегацией Китая и согласованного с государствами-членами в рамках инклюзивного и транспарентного переговорного процесса.

Национальная олимпийская команда Беларуси с нетерпением ожидает старта зимних Олимпийских игр в Пекине, чтобы в честной борьбе побороться за олимпийские медали. Убеждены в том, что благодаря исключительному трудолюбию, целеустремленности и упорству китайского народа Олимпийские игры в Пекине пройдут на самом высоком уровне, и Китай в очередной подтвердит свой статус великой спортивной державы.

Считаем недопустимыми призывы к бойкотированию Олимпийских игр. Абсолютно неприемлемы попытки отдельных политиков устраивать шоу и разводить демагогию на фоне предстоящего грандиозного спортивного мероприятия. Все это в корне противоречит принципам олимпизма, разрушает единство и солидарность народов в рамках олимпийского движения.

Спорт — это посол мира, дружбы и единства наций. В современных условиях международной нестабильности и разобщенности спорт остается едва ли не единственным ресурсом, который способствует утверждению идеалов мира, дружбы и взаимопонимания. Спорт вне политики. Этот тезис лежит в основе Олимпийской хартии. Но, увы, этот постулат все чаще попирается современными политиками.

Спорт называют народной дипломатией. Говорят даже, что спортсмены, спортивные команды своим успехом иногда делают для своих стран больше, чем некоторые политики и дипломаты. Но влияние политики на спорт недопустимо. Политизация спорта не совпадает с философией спортивных соревнований.

К сожалению, в этом году Беларусь стала свидетелем того, как политические интриги отдельных политических фигур растоптали спортивный идеал. Нашу страну, неоднократно и успешно принимавшую спортивные соревнования мирового и регионального масштаба, в этом году по политическим мотивам лишили права проведения чемпионата мира по хоккею с шайбой. По тем же причинам за 33 дня до старта команду «МАЗ-СПОРТавто» неожиданно сняли с участия в ралли «Дакар-2022», состязании, где белорусская гоночная команда часто оказывалась в лидерах. Эти опасные прецеденты стали показательными примерами того, как легко спортивные соревнования, призванные объединять страны и народы, становятся инструментом раздора, давления и политических интриг в руках недобросовестных политиков.

Спорт как форма народной дипломатии открывает широкие пути для сближения разных стран и народов. И наша страна привержена развитию международного спортивного сотрудничества и укреплению дружеских связей между народами на основе гуманистических идеалов и принципов олимпизма.

Г-жа Тра Фыонг Нгуен (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Китай за успешную координацию работы над проектом резолюции A/76/L.13 «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов». Как один из соавторов проекта резолюции делегация Вьетнама пользуется этой возможностью, чтобы пожелать Китаю всяческих успехов в проведении XXIV Олимпийских зимних игр и XIII Паралимпийских зимних игр в феврале и марте 2022 года в Пекине. В этой связи поздравляем Японию с потрясающей организацией Олимпийских игр 2020 года в Токио, несмотря на огромные трудности, вызванные пандемией.

Вьетнам придает особое значение спорту, поскольку мы считаем, что благодаря ему можно добиваться положительных социальных перемен, способствующих миру и развитию. Спорт также является одним из важных факторов социального развития и прогресса человечества. Олимпийские игры представляют собой одно из самых значимых глобальных событий, посредством которых можно продвигать мир и развитие. Олимпийский дух является общим для народов всего мира, поскольку он содействует укреплению дружбы и мира, налаживанию отношений между странами и интеграции культур, а также гармоничному сосуществованию народов. Олимпийские игры объединяют людей во всем мире, независимо от культуры, религии или этнической принадлежности.

Вьетнам гордится тем, что в своем регионе наша страна будет принимать тридцать первые Игры Юго-Восточной Азии в 2022 году, за год до Камбоджи. Мы уверены в том, что Игры Юго-Восточной Азии будут способствовать укреплению солидарности и дружбы между народами региона Юго-Восточной Азии.

В заключение хотела бы подчеркнуть, что для популяризации значения спорта с точки зрения развития и мира необходима поддержка всех сторон, будь то правительства, организации или отдельные лица во всем мире.

Мы еще раз поздравляем Китай и заявляем о нашей неизменной поддержке успешного проведения предстоящих Олимпийских игр. Мы желаем атлетам во всем мире всего самого наилучшего. Мы знаем, что у нас будет повод гордиться всеми ими.

Г-н Фернандес де Сото Вальдеррама (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я хотел бы приветствовать президента Международного олимпийского комитета г-на Томаса Баха и моего соотечественника и друга г-на Луиса Альберто Морено, которые также присутствуют на нашем сегодняшнем заседании. Я благодарю их за постоянные усилия по продвижению олимпийского идеала.

Менее чем неделю назад Генеральный секретарь посетил Колумбию по случаю пятой годовщины подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, что дало надежду колумбийскому народу. Проект резолюции A/76/L.13, озаглавленный «Олимпийское перемирие», воплощает в себе надежду многих народов, которые в настоящее время находятся в ситуации конфликта, жить в мире хотя бы на время Олимпийских и Паралимпийских игр.

Двадцать восемь веков назад родившаяся в Древней Греции идея заменить военные действия спортивными соревнованиями привела к выработке фундаментальной концепции олимпизма, которую мы сегодня пропагандируем как олимпийское перемирие. Будучи давним соавтором этого проекта резолюции, Колумбия твердо верит в огромное значение спорта для развития и мира. Правительство Колумбии считает спорт идеальным инструментом для содействия здоровому сосуществованию и социальной реинтеграции колумбийцев, а также для развития у детей, подростков и молодых людей навыков справляться с трудностями.

Как движущая сила мира в Колумбии спорт помог примерно 4 миллионам человек почти во всех 170 муниципалитетах поставить на первое место реализацию достигнутых договоренностей и сегодня являются неотъемлемой частью программ территориального развития. Только в 2021 году в 43 из этих муниципалитетов были освоены инвестиции на сумму порядка 55 млн долл. США, главным образом на цели модернизации и адаптации спортивной инфраструктуры. Именно на примере спортивной инфраструктуры можно внимательно проследить тесную связь между спортом, миром и развитием. В этом отношении хотел бы поблагодарить Международный олимпийский комитет за его ценные усилия, благодаря которым Олимпийские и Паралимпийские игры приносят большую пользу принимающим их сообществам.

Наконец, Колумбия подтверждает свою убежденность в том, что спорт является средством продвижения мира и развития, и желает Китаю всяческих успехов в организации предстоящих зимних Олимпийских и Паралимпийских игр.

В силу всех этих причин для нашей страны было большой честью присоединиться к числу авторов проекта резолюции, который мы примем сегодня.

Г-н Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Наша делегация рада выступить соавтором проекта резолюции A/76/L.13, озаглавленного «Спорт на благо развития и мира: утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов». Мы поздравляем Китай с тем, что проект резолюции получил подавляющее большинство голосов.

Как отмечается в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, спорт способствует достижению развития и мира. Он играет важную роль в реализации важных целей и задач устойчивого развития в таких областях, как здравоохранение, образование, гендерные вопросы, равенство и социальная интеграция. Спорт обладает уникальной способностью объединять представителей разных обществ, культур и слоев. Такие спортивные мероприятия, как Олимпийские и Паралимпийские игры, важны для признания нелегкого труда и достижений спортсменов. Пакистан придает большое значение спорту и признает его ценный вклад в развитие образования, здравоохранения, мира, сотрудничества, солидарности и устойчивого развития.

Наша страна стремится развивать молодежный спорт и приступила к реализации инициатив, ориентированных на молодежь, таких как «Камьяб Джаван Спорт Драйв», призванных укрепить физическое и психическое здоровье молодежи. В рамках этой программы большое значение также придается вовлечению в спорт женщин и девочек. Поэтому мы твердо убеждены в необходимости максимально использовать потенциал спорта для внесения конструктивного вклада в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в упрочение мира.

Мы также с нетерпением ждем открытия XXIV Олимпийских зимних игр и XII Паралимпийских зимних игр, проведение которых запланировано на 2022 год. Мы желаем принимающему их Китаю таких же успехов в проведении этого спортивного мероприятия, как и во время летних Олимпийских игр 2008 года, которые также проходили в Китае.

Г-жа аль-Хосани (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Я рада принять участие в этих важных прениях по вопросу о спорте на благо развития и мира, которые проводятся после того, как человечество пережило период изоляции в связи с распространением пандемии коронавирусного заболевания. Пандемия отрицательно сказалась на физическом и психологическом состоянии людей. Спорт играет ключевую роль в продвижении таких ценностей, как уважение и терпимость, в то время, когда нам необходимо активизировать деятельность по культурному обмену и поощрению позитивных ценностей в интересах содействия развитию и миру.

Исходя из своей убежденности в том, что спорт играет важную роль в качестве мощного и эффективного инструмента для содействия взаимопониманию между обществами и их солидарности, а также для достижения целей в области устойчивого развития и мира, руководство Объединенных Арабских Эмиратов — с момента создания страны в 1971 году — уделяет внимание развитию всех видов спорта. Мы занимаемся институционализацией и развитием спорта в рамках комплексной стратегии поддержки спорта на период до 2032 года. Эта стратегия направлена на вовлечение представителей различных социальных, религиозных и этнических групп в занятия коллективными и соревновательными видами спорта, поскольку в Объединенных Арабских Эмиратах мирно проживают граждане более чем 200 стран. В прошлом месяце мы организовали Дубайский марафон-2021, ставший крупнейшим соревнованием по бегу в мире, в котором приняли участие более 140 000 человек — граждан и жителей города, а также его гостей.

Усилия нашей страны в этом плане не ограничиваются национальным уровнем. Мы также принимаем весьма активное участие в организации региональных и международных спортивных соревнований. Например, в ноябре в Абу-Даби нами был проведен Чемпионат мира по джиу-джитсу среди

профессионалов, в котором приняли участие более 2000 спортсменов из 65 стран, в результате чего это мероприятие стало крупнейшим событием в мире джиу-джитсу с начала пандемии.

По мнению Объединенных Арабских Эмиратов, спорт может способствовать расширению прав и возможностей многих групп общества, в том числе инвалидов или, как мы называем их в Объединенных Арабских Эмиратах, «людей, проявляющих огромное мужество», и их интеграции в общественную жизнь. Поэтому наша страна придает особое значение спортивным мероприятиям для инвалидов. В 2018 году мы провели крупнейшее в своем роде спортивно-гуманитарное мероприятие, в котором приняли участие более 7000 спортсменов-инвалидов из более чем 190 стран, и будем и далее предпринимать усилия в этом направлении.

Признавая важную роль женщин в достижении целей в области развития и содействии миру и безопасности, Объединенные Арабские Эмираты вносят вклад в активное вовлечение в спорт женщин и девочек. В этом отношении мы добились большого прогресса на национальном, региональном и международном уровнях. Мы организовали множество спортивных турниров для женщин. Так, в 2022 году нескольким женщинам со всего мира за их достижения в спорте будет присуждена Международная спортивная премия имени Фатимы бинт Мубарак. Наша страна настоятельно призывает применять комплексный подход в усилиях по расширению прав и возможностей женщин в целях их более активного вовлечения в спорт. Это пошло бы на пользу общества во всех странах.

В настоящее время в нашей стране проходит выставка «Экспо-2020», которая представляет собой платформу, где организуется множество спортивных мероприятий. Спортсмены из более чем 190 стран будут представлять стенды своих стран, что приведет к увеличению инвестиций в спорт, а это, в свою очередь, позволит укрепить солидарность между культурами и поможет добиться устойчивого развития.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты считают, что спорт является одним из наиболее эффективных и наименее дорогостоящих инструментов для продвижения ценностей Организации Объединенных Наций, достижения целей в области устойчивого развития и распространения куль-

туры мира и терпимости. Мы призываем государства-члены присоединиться к международному консенсусу и следовать четкому видению в отношении повышения роли спорта в глобальном восстановлении в период после пандемии, с тем чтобы сделать мир лучше и безопаснее для грядущих поколений.

Г-н Шарма (Индия) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем тот факт, что Генеральная Ассамблея уделяет особое внимание спорту как фактору содействия миру и развитию. В Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года спорт справедливо признается международным сообществом одним из важных факторов, способствующих обеспечению устойчивого развития. Мы твердо убеждены в том, что спорт является неотъемлемой частью образовательного процесса и одним из факторов укрепления мира, дружбы, сотрудничества и взаимопонимания между народами. На самом деле, трудно представить себе более эффективное, чем спорт, средство вдохновения людей и их объединения ради достижения общей цели.

Говорят, что великий индийский философ Свами Вивекананда, к которому однажды подошел молодой человек и попросил объяснить смысл текста «Бхагавадгита», окинул взглядом его физическую форму и посоветовал ему сначала пойти поиграть в футбол. «Развивай свое тело и свой ум, — сказал Свами этому молодому человеку, — и тогда ты будешь лучше подготовлен к изучению и пониманию Гиты». Из слов Свами ясно следует, что в наших усилиях по установлению мира здоровье тело и ум имеют основополагающее значение. Спорту действительно отведена в этом крайне важная роль.

Неразрывная связь между спортом и стремлением человека к совершенству была признана еще на заре человеческой цивилизации. В Индии существует давняя традиция любви к спорту и физической культуре. В древних индийских священных текстах и литературе описывается важное место спорта в образовании. Мастерство в спорте считалось столь же важным, как и знание священных текстов. В индийской традиции физические упражнения, которые лежат в основе спорта, считаются неотъемлемой составляющей крепкого здоровья. В санскритском языке есть старая поговорка, которая гласит, что физические упражнения ведут к хо-

рошему самочувствию, долгой жизни, силе и счастьем. Крепкое здоровье — величайшая ценность человека. Здоровье всему голова.

Система образования в современной Индии продолжает опираться на этот постулат и прививает уважение к спорту и физической культуре. Развитие спорта является национальным приоритетом Индии. Спорт способствует активному образу жизни, развитию детей и молодежи, социальной интеграции, созданию новых рабочих мест, обеспечению мира и развития и, что самое главное, наполняет нас чувством сопричастности и гордостью за свою страну.

Министерство по делам молодежи и спорта обеспечивает политическую основу и институциональную поддержку связанной со спортом деятельности. Управление по вопросам спорта Индии было создано правительством в 1984 году для достижения двух целей: всеобщей популяризации спорта и развития талантов детей разных возрастов путем их обеспечения необходимой инфраструктурой, инвентарем, тренерским составом и т.д.

Национальная программа развития спорта «Хело Индия», запущенная в 2017 году, реализуется в целях популяризации культуры спорта и поощрения занятий спортом по всей стране. Через всю программу проходит сквозной мотив — спорт во имя мира и развития. В соответствии с этим сквозным мотивом в различных штатах на уровне деревень, кварталов и районов проводятся спортивные мероприятия и соревнования. Особое внимание уделяется реализации через спорт потенциала женщин путем включения этого направления в качестве отдельного в программу «Хело Индия». Для популяризации спорта среди девочек и женщин организуются различные турниры.

Правительство также проводит специальные мероприятия по развитию традиционных видов спорта, включая маллакхамб, тханг та, кхо-кхо, кабадди. В августе 2019 года правительство Индии запустило движение «ФИТ Индия», чтобы побудить людей поддерживать здоровье и физическую форму и сделать физические упражнения и спорт частью своей повседневной жизни. В рамках этого движения правительство организует различные мероприятия по всей стране с целью изменить привычки людей и помочь им начать вести более активный образ жизни. Работа Организации Объединенных

Наций по привлечению известных спортсменов к повышению осведомленности людей в вопросах образования, здравоохранения и развития, а также по содействию терпимости, взаимопониманию и миру внутри сообществ и культур и между ними заслуживает всяческих похвал. Несколько индийских спортсменов представляют различные структуры Организации Объединенных Наций, пропагандируя ценности мира и меры защиты окружающей среды.

Индия твердо убеждена в том, что занятия спортом являются неотъемлемой частью всестороннего развития человеческой личности. Поддерживаем усилия системы Организации Объединенных Наций по повышению с помощью таких инициатив уровня информированности молодежи. Именно коллективными усилиями мы должны пропагандировать спорт и культуру спорта в наших странах. Это только пойдет на пользу развитию, миру, дружбе, сотрудничеству и взаимопониманию между народами.

Г-н Хадзихрисанту (Кипр) (*говорит по-английски*): Кипр глубоко привержен олимпийским идеалам, сформировавшимся благодаря участию нашей страны в Олимпийских играх с момента их зарождения в античную эпоху. Хочу поблагодарить Китай за презентацию в этом году проекта резолюции (A/76/L.13) об олимпийских идеалах. Желаем Китаю всяческих успехов в проведении зимних Олимпийских игр 2022 года. В этом году Кипр вновь вошел в число соавторов ежегодного проекта резолюции, тем самым подтвердив нашу приверженность принципам и идеалам, которые она отстаивает.

Превознося основные ценности и принципы олимпизма: мастерство, честную игру, дружбу, уважение и солидарность, в глобальном масштабе мы должны выделить один священный принцип, наиболее актуальный для нас здесь, в Организации Объединенных Наций, а именно священную традицию олимпийского перемирия. Прекращение военных действий до, во время и после Игр для обеспечения безопасного проезда спортсменов опиралось на идею наивысшей ценности занятий, которые объединяют людей. Установление мира путем обеспечения мирной обстановки ради реализации коллективных ценностей и достижения целей, выходящих за рамки интересов отдельных

людей и государств — это установка, которую может взять на вооружение и Организация Объединенных Наций.

Помимо мира и безопасности спорт может научить нас многому и в части равенства в то время, когда неравенство как внутри стран, так и между ними на подъеме. Олимпийская арена — это великий уравниватель, где успех зависит только от упорного труда и личной самоотдачи, а не от расы, пола, богатства, наличия или отсутствия инвалидности. Нам следует перенести эту логику на создание такого же пространства равных возможностей в наших обществах и в отношениях между нашими странами. Начать можно с предоставления нашим молодым людям полного и равного доступа к спорту. Спорт обладает уникальной способностью объединять людей. В силу своей универсальной привлекательности, массовой популярности и присущей ему способности объединять людей и преодолевать барьеры, спорт является инструментом, социальный потенциал которого сегодня практически не востребован. Распространение в сферах культуры и образования спортивных идеалов, не ограничиваясь преданностью конкретным командам, может помочь в продвижении олимпизма как философии и образа жизни и в повышении его благотворного влияния на самобытность каждого из наших народов.

Полностью осознавая это, Кипр уже давно осуществляет программу олимпийской подготовки, направленную на приобщение детей к спорту с целью сформировать у них положительное отношение к физической активности и одновременно приобщить их к идеалам и ценностям олимпизма. Кроме того, Кипр разработал программу имени Пьера де Кубертена для продвижения олимпийских ценностей с упором на пропаганду мира через спорт.

Кипр также принял кодекс поведения для своих национальных спортивных федераций с целью продвижения принципов благого управления в спорте, фундаментальных принципов и ценностей олимпизма, принципов транспарентности, социальной ответственности, гендерного равенства и формирования здоровой и безопасной спортивной среды, чтобы гарантировать спортсменам социальную защиту и профессиональное становление в будущем и решить проблему социального неравенства. Кроме того, в рамках нашей долгосрочной националь-

ной программы «Спорт для всех» всем желающим обеспечивается доступ к занятиям любым видом спорта, независимо от возраста, пола, дохода или наличия или отсутствия инвалидности. Кипр настроен разрабатывать новые стратегии и программы в развитие наших усилий по содействию миру и разрешению конфликтов при помощи спорта, образования, культуры, устойчивого развития и более широкого участия общественности.

В заключение хочу обратить внимание присутствующих на то, что сами древние греки видели в Олимпийских играх особый потенциал для укрепления мира между их часто враждовавшими между собой городами-государствами — потенциал, который может помочь в достижении взаимопонимания между народами и в обеспечении мира во всем мире.

Г-н Сенбета (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить признательность Китайской Народной Республике за ее инициативную и умелую координацию, а всем делегациям — за работу, проделанную ими до принятия проекта резолюции A/76/L.13.

Олимпийские игры символизируют силу спорта объединять людей в радостном стремлении достичь общей для всех нас цели обеспечения мира. Прославляя принципы олимпизма, мы прославляем человеческое достоинство, социальную ответственность, счастье в труде, гармоничное развитие человечества и создание мирного общества. Прозвучавшие отсылки на Олимпийское перемирие в очередной раз напоминают нам о том, что Олимпийские игры — это нечто гораздо больше, чем просто спортивные соревнования.

Давняя и богатая история участия Эфиопии в Олимпийских играх позволяет нам со знанием дела говорить об олимпийских ценностях. Начиная с Олимпиады в Мельбурне в 1956 году и заканчивая Олимпиадой в Токио в 2021 году, эфиопы с большой страстью и энтузиазмом следили за этими глобальными мероприятиями. Наши спортсмены с гордостью поднимали эфиопский флаг, и ими гордится не только их страна, но и весь континент.

Олимпийские игры — это по-настоящему объединяющее мероприятие, где встречаются люди со всех уголков мира. Игры являются воплощением потенциала всего человечества, и в разные периоды

истории они помогали нам осознать ошибочность разделения людей по признаку расы, религии, класса и идеологических убеждений. Именно поэтому нам особенно приятно участвовать в принятии проекта резолюции A/76/L.13, которая отражает идеалы Олимпийских игр.

Наконец, в заключение я хочу поблагодарить Китай за прекрасную подготовку к проведению зимних Олимпийских игр в 2022 году. Поскольку Китай впервые принимает у себя зимние Олимпийские игры, мы передаем наши наилучшие пожелания безопасных, праздничных и мирных Игр.

Г-н Кузьменков (Российская Федерация): Спорт — важнейшее достижение человеческой цивилизации, универсальный язык человеческого общения. Известная формула: «спорт — посол мира» приобретает особое значение, когда она освящена благородными традициями олимпийского перемирия. Необходимость воспитания будущих поколений в духе культуры мира, терпимости, взаимного уважения и признания, отказа от насилия доказывает, что олимпийские идеалы не только не устарели, но по-прежнему востребованы.

Международное сотрудничество в сфере спорта способствует преодолению национальной и религиозной вражды, содействует взаимопониманию между народами, укреплению межкультурного диалога и согласия. Убеждены, что поддержка спорта, в том числе и на государственном уровне, является важнейшим фактором консолидации мирового сообщества и утверждения в мире идеалов спортивного движения. Мы придаем большое значение призыву Международного олимпийского комитета к олимпийскому перемирию в целях достижения примирения в конфликтах в период проведения Олимпийских игр.

Выражаем глубокую признательность китайским партнерам за подготовку своевременной и важной резолюции, принимаемой сегодня (A/76/L.13). Российская Федерация традиционно является соавтором этого документа и всецело его поддерживает. В особенности хотели бы подчеркнуть тезис о независимости и автономности спорта, а также миссии Международного олимпийского комитета в качестве лидера Олимпийского движения. Призываем всех к соблюдению олимпийского перемирия.

Проблематика развития спортивных связей занимает важное место в системе внешнеполитических приоритетов Российской Федерации и находится в сфере постоянного внимания российского руководства. Миссия физической культуры и спорта в России заключается во всестороннем духовном и физическом воспитании граждан страны, формировании культуры активного образа жизни как основы устойчивого развития общества и укрепления авторитета государства на международной арене.

Первостепенное значение в нашей стране придается привлечению к занятиям физкультурой и спортом как можно большей части населения. Спорт является мощным инструментом воспитания молодежи в духе взаимоуважения, толерантности, неприятия ксенофобии. Спорт способен оградить молодежь от влияния деструктивных сил, провоцирующих негативные явления, в том числе терроризм.

Мы выступаем за то, чтобы спорт в мире не зависел от политической конъюнктуры, не становился предметом интриг и шантажа. Россия выступает против допинга в спорте и намерена всеми доступными средствами бороться с этим. Мы открыты к честному профессиональному диалогу с заинтересованными и компетентными международными спортивными инстанциями.

В нашей стране много делается для поддержки международного и национального олимпийского и паралимпийского движения, обеспечения широкого участия представителей отечественного спорта в крупных международных соревнованиях. Развиваем сотрудничество с международными и национальными спортивными федерациями и клубами. Такое взаимодействие придает дополнительный импульс развитию физической культуры и спорта в нашей стране.

Исходим из того, что только межгосударственные структуры имеют право осуществлять мониторинг усилий государств в борьбе с допингом. Выступаем против наделения технических органов подобными полномочиями, включая разделение государств на «хороших» и «плохих» с введением санкций против последних. Недопустимы попытки использования спорта в качестве инструмента давления в международной политике.

Под предлогами якобы имеющихся нарушений прав человека отдельные страны призывают к бойкотированию международных спортивных форумов, продвигают недопустимый принцип коллективного наказания спортсменов. Неприемлемо и вмешательство в деятельность независимых международных спортивных организаций.

Убеждены, что предстоящие зимние Олимпийские и Паралимпийские игры в Пекине станут поистине всемирным праздником спорта, порадуют болельщиков новыми значительными спортивными достижениями, принесут свет и радость в каждый дом на планете.

Г-н аль-Халиль (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Сирийская Арабская Республика поддерживает проект резолюции по вопросу об олимпийском перемирии, озаглавленный «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов» (A/76/PV.13), поскольку в нем содержится призыв к обеспечению справедливости, обращенный ко всем странам. Мы рады входить в число авторов этого проекта резолюции и желаем всяческих успехов в проведении зимних Олимпийских и Паралимпийских игр в Пекине.

Пекин станет первым городом в мире, который принимал как летние, так и зимние Олимпийские игры. Мы рады видеть, что достигнут значительный прогресс в строительстве стадионов и инфраструктуры, и что подготовка к организации и обслуживанию мероприятий ведется упорядоченно.

Мы верим, что зимние Олимпийские и Паралимпийские игры в Пекине станут грандиозным событием для стран и предоставят арену, на которой в честном поединке смогут встретиться спортсмены со всего мира. Мы также считаем, что Олимпийские игры должны быть свободны от политического вмешательства. Призываем все страны вместе продемонстрировать олимпийский дух, а также ценность единства, стойкости и международного сотрудничества.

Г-н Монтальво Соса (Эквадор) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь от имени Эквадора войти в число авторов проекта резолюции, озаглавленного «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов» (A/76/L.13).

У Эквадора нет традиции зимних видов спорта, но, возможно, в следующем году наша страна обеспечит присутствие небольшой делегации в Пекине, что позволит нам присоединиться к сотням миллионов людей по всему миру, которые увлекаются ими. И даже если это не так, даже если мы не сможем обеспечить присутствие спортсменов в Пекине, мы все равно настоятельно призываем соблюдать перемирие, предложенное в рассматриваемом Генеральной Ассамблеей проекте резолюции, с целью обеспечения упорядоченного проведения двадцать четвертых зимних Олимпийских игр и тринадцатых зимних Паралимпийских игр, которые состоятся в феврале и марте, соответственно. В этой связи мы признательны Постоянному представительству Китайской Народной Республики за его руководящую роль в ходе переговоров по проекту резолюции.

В Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года признается вклад спорта в развитие образования в интересах устойчивого развития, мирного сотрудничества и солидарности, равенства, социальной интеграции и здоровья, причем как на местном, так и на региональном и международном уровнях. Спорт помогает формировать такие качества, как терпимость и уважение. Он является катализатором в рассмотрении важных ключевых вопросов, касающихся международной повестки дня, расширения прав и возможностей женщин и людей с особыми способностями и защиты прав человека.

По этой причине мы подчеркиваем важность сотрудничества между государствами, чтобы коллективно как международное сообщество воплотить в жизнь эти ценности в духе обычая экехейрии, который, как напомнил нам Постоянный представитель Греции, уходит своими корнями в глубь веков. Мы также подчеркиваем трансцендентную роль в этом совместном мероприятии Международного олимпийского комитета, Международного паралимпийского комитета и системы Организации Объединенных Наций в целом.

Правительство Эквадора является соавтором данного проекта резолюции, поскольку он полностью соответствует принципу олимпийского перемирия, согласно которому не должны чиниться никакие препятствия для прибытия в место проведения Олимпийских игр и возвращению отту-

да и который в этом проекте резолюции, который готовится принять Генеральная Ассамблея, получил широкое воплощение и отражение, о чем четко заявил представитель Китайской Народной Республики.

Г-н Хименес Эчегойен (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Никарагуа гордится своим соавторством представленного Китаем проекта резолюции (A/76/L.13), в котором подчеркивается вклад спорта в содействие образованию, устойчивому развитию, миру, сотрудничеству, солидарности, гендерному равенству, социальной интеграции и укреплению здоровья людей во всех странах мира на местном, региональном и международном уровнях. Мы также поздравляем Китай с проведением в Пекине с 4 по 20 февраля 2022 год двадцать четвертых зимних Олимпийских игр и с 4 по 13 марта 2022 года тринадцатых зимних Паралимпийских игр, соответственно.

Мы присоединяемся к пожеланиям о том, чтобы Олимпийские игры в Пекине предоставили широкую возможность для того, чтобы использовать силу спорта для изменений к лучшему в жизни нашего международного сообщества через создание атмосферы мира, содействие развитию и повышение жизнестойкости, терпимости и взаимопонимания. Мы подчеркиваем, что спорт — это Организация Объединенных Наций, что это универсальный язык, который не допускает дискриминации и который способствует воспитанию чувства любви, укреплению солидарности, развитию сотрудничества, единству, дружбе, образованию, укреплению здоровья и терпимости, которые являются необходимыми условиями для создания более гуманного мира.

Никарагуа признает большую роль, которую спорт играет в жизни нашей молодежи и в профилактике радикализма и предупреждении преступности в нашем обществе и в рядах нашего правительства. Спорт — это также государственная политика, которая позволяет нам укрепить здоровье населения, повысить его активность и безопасность.

Г-н Хассан (Египет) (*говорит по-арабски*): Делегация нашей страны подчеркивает важность спорта для достижения устойчивого развития, укрепления потенциала и расширения возможностей молодежи и продвижения ценностей взаимо-

понимания и общения между народами. Эти понятия приобретают еще большее значение в контексте экстремальных проблем, с которыми сталкивается наш мир в настоящее время.

Египет рад присоединиться к числу авторов проекта резолюции, представленного Китаем и озаглавленного «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов» (A/76/L.13). Мы поздравляем Китай с предстоящим проведением зимних Олимпийских и Паралимпийских игр. Мы также высоко ценим конструктивные консультации по проекту резолюции и надеемся, что он будет принят Генеральной Ассамблеей.

Международные спортивные мероприятия — это важная возможность для продвижения солидарности и международной взаимозависимости. Проведение в Египте в июне чемпионата мира по настольному теннису, первого большого турнира с начала пандемии коронавирусной инфекции, продемонстрировало способность международного сообщества выразить свою солидарность через спортивное мероприятие и одержать победу, несмотря на все вызовы.

В заключение наша делегация желает успешного проведения Олимпийских и Паралимпийских игр 2022 года в Пекине.

Г-н Чангара (Зимбабве) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя за предоставленную мне возможность внести свой вклад в обсуждение резолюции об олимпийском перемирии, озаглавленной «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов» (A/76/L.13), которую Генеральная Ассамблея рассматривает каждые два года в преддверии очередных летних и зимних Олимпийских игр.

Спорт — это важное средство для объединения людей разного происхождения вокруг общей цели. Он помогает преодолевать культурные, религиозные и языковые барьеры и менять мир к лучшему. Он также предоставляет обществам и сообществам платформу для укрепления сотрудничества и выстраивания дружеских отношений и помогает людям сосредоточиться в первую очередь на том, что их объединяет, а не на том, что отличает их друг от друга.

Очевидно, что среди прочего спорт способствует укреплению здоровья, воспитанию командного духа, дружеской конкуренции, честной игре и позитивному настрою. В этой связи важно, чтобы мы использовали силу спорта как силу добра.

Учитывая последствия пандемии коронавирусной инфекции для крупных спортивных мероприятий, проведение в Пекине двадцать четвертых зимних Олимпийских игр и тринадцатых зимних Паралимпийских игр с 4 по 20 февраля 2022 года и с 4 по 13 марта 2022 года, соответственно, пришлось как нельзя более кстати. Игры предоставят нам возможность продемонстрировать важность единства, жизнестойкости и силы международного сотрудничества для преодоления глобальных вызовов, включая пандемию.

И последнее. Учитывая огромное значение спорта для построения мирного и лучшего будущего, Зимбабве присоединилась к числу авторов представленного на наше рассмотрение проекта резолюции и полностью поддерживает его принятие. Мы желаем правительству и народу Китайской Народной Республики всяческих успехов в организации Игр. Не сомневаемся в организаторских способностях наших китайских братьев и сестер.

Г-жа Аль-Алейват (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Председателя за созыв этих важных прений, посвященных спорту на благо развития и мира. Увязка спорта с развитием и миром посылает международному сообществу мощный сигнал о том, что спорту отводится ключевая роль в содействии развитию и миру. Этот подход получил глубокое отражение в многочисленных стратегиях и инициативах Королевства, адресованных международному сообществу, и способствовал продвижению в Королевстве весьма активной программы развития спорта. Мы проводим множество спортивных мероприятий, в том числе с участием молодежи.

В целях достижения с помощью спорта мира и развития во всем мире Королевство Бахрейн поддерживает все инициативы Организации Объединенных Наций по установлению прочного мира благодаря спорту. Мы верим в то, что спорт — это эффективное средство укрепления социальных связей и продвижения высоких идеалов мира, братства, солидарности и терпимости. Поэтому мы благодарим Постоянное представительство Китая за

презентацию проекта резолюции A/76/L.13. Подчеркиваем важность спорта и его роль в укреплении сотрудничества и солидарности. Спорт способствует поощрению терпимости и взаимоуважения и расширению прав и возможностей женщин и молодежи, а также развитию таких сфер, как здравоохранение, образование и социальная интеграция, особенно в контексте нынешней пандемии коронавирусного заболевания.

В заключение вновь заявляем о том, что мы будем и впредь нести свою долю ответственности перед международным сообществом за укрепление связи между спортом и миром и развитием, а также выступать в поддержку мира, мирного сосуществования и развития на всей планете.

Г-жа Мотт (Франция) (*говорит по-французски*): Следующие Олимпийские игры пройдут в столице Франции Париже в 2024 году. Олимпийские игры в Париже будут концентрироваться вокруг трех ключевых базовых принципов — участие, празднование и наследие. Мы считаем, что спорт — это вектор мира, развития и солидарности. Искренне надеемся, что в 2024 пандемия останется позади. Франция желает Китаю всяческих успехов в организации зимних Олимпийских игр 2022 года.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 64/3 от 19 октября 2009 года слово предоставляется наблюдателю от Международного олимпийского комитета.

Г-н Морено (Международный олимпийский комитет) (*говорит по-английски*): Позвольте мне передать членам Генеральной Ассамблеи слова приветствия и наилучшие пожелания президента Международного олимпийского комитета (МОК) г-на Томаса Баха. Он с удовольствием принял бы участие в сегодняшнем заседании, однако из-за ситуации с пандемией не смог приехать. Президент Бах попросил меня выступить со следующим заявлением от его имени, что я считаю для себя большой честью.

«Позвольте мне выразить искреннюю благодарность и признательность государствам — членам Генеральной Ассамблеи за поддержку проекта резолюции об олимпийском перемирии (A/76/L.13). В особенности я хотел бы поблагодарить Председателя. Выражаю также признательность Постоянному представительству Ки-

тайской Народной Республики за презентацию текста, выдержанного в традиции прошлых резолюций об олимпийском перемирии. Кроме того, хотел бы поблагодарить сопредседателей Группы друзей по вопросам спорта на благо устойчивого развития — представителей Катара и Монако, — а также многие государства-члены, поддержавшие этот проект резолюции в качестве его соавторов».

Председатель возвращается на свое место.

«Принятие Ассамблеей этого проекта резолюции станет поддержкой миссии Олимпийских игр, состоящей в том, чтобы собрать вместе лучших спортсменов в мире, представляющих зимние виды спорта, — без какой-либо дискриминации — для участия в мирном и основанном на уважении друг к другу соревновании. Узы, которые объединяют все человечество, в нашем сегодняшнем поляризованном мире приобретают особенно актуальное значение. Мы сумеем справиться с этой миссией только в том случае, если Олимпийские игры будут стоять выше всех политических, культурных и других разногласий. Это будет возможно только в том случае, если Олимпийские игры будут нейтральными в политическом плане и не превратятся в инструмент достижения политических целей.

Древние греки поняли это еще 3000 лет назад. Они установили традицию «экехейрии» — священного перемирия, — которая позволяла принимать участие в Играх всем спортсменам и зрителям из греческих городов-государств, несмотря на то, что в остальное время последние почти постоянно находились в состоянии конфликта друг с другом. Это положило начало формированию неразрывной связи между Олимпийскими играми и миром, благодаря чему древние Олимпийские игры проводились на протяжении около 1000 лет. Всего пару недель назад первоначальные инициаторы «экехейрии» — города Олимпия, Иллада и Спарта — торжественно подтвердили свое обязательство соблюдать свою декларацию об олимпийском перемирии. Я надеюсь, что эта важная инициатива послужит стимулом для всех государств-членов.

История также показывает нам, что происходит, когда олимпийский нейтралитет не соблюдается. Древним Олимпийским играм пришел конец, когда римский император Феодосий I фактически упразднил их, руководствуясь политическими соображениями. Только спустя примерно 2000 лет основателю нашего движения Пьеру де Кубертену удалось возродить Олимпийские игры. Я очень надеюсь, что мы все всерьез задумаемся об этом уроке истории.

Государства-члены могут спросить, почему этот урок по-прежнему актуален в наше время. Отвечаю: участвующие в Олимпийских играх спортсмены демонстрируют всему миру, что можно действительно быть непримиримыми соперниками и добиваться победы в состязании, но при этом жить в мире друг с другом и уважать друг друга. В Олимпийской деревне спортсмены со всех уголков мира гармонично сосуществуют друг с другом. На Олимпийских играх мы все равны, независимо от социального происхождения, пола, расы, сексуальной ориентации или политических убеждений. На Олимпийских играх все соблюдают одни и те же правила, которые установлены МОК и Олимпийской хартией.

В этой связи зимние Олимпийские игры «Пекин-2022» станут важным событием. Они положат начало новой эпохе глобального зимнего спорта, когда на лижи и коньки станут 300 миллионов китайцев. Увлечение зимними видами спорта во всех странах выйдет на новый уровень. Уже сейчас занятия спортом во многом помогают укрепить физическое и психическое здоровье жителей Китая. Игры «Пекин-2022» также укажут нам путь вперед: все олимпийские объекты будут питаться от возобновляемых источников энергии. Большинство объектов в Пекине — это наследие Олимпийских игр «Пекин-2008». В будущем все олимпийские объекты будут переданы в распоряжение миллионов новых любителей зимних видов спорта.

Зимние Олимпийские игры 2022 года также позволят наглядно продемонстрировать возможность безопасной организации такого глобального мероприятия в контексте стратегии полного отсутствия случаев заболевания

коронавирусной инфекции, которая в Китае оказалась весьма успешной. В этой связи хотел бы выразить благодарность Организационному комитету «Пекин-2022», который столь эффективно и с таким динамизмом занимается подготовкой к зимним Олимпийским играм 2022 года.

Все недавно проведенные тестовые мероприятия наглядно свидетельствуют о том, что в ходе подготовки удалось добиться выдающихся результатов. В этой связи мы высоко оцениваем исключительно эффективное сотрудничество с Организационным комитетом в соответствии с Олимпийской хартией и договором с городом-организатором.

Этим усилия МОК по укреплению роли спорта как важного фактора, способствующего достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР), не ограничиваются. В своей стратегической «дорожной карте» под названием «Олимпийская повестка дня 2020+5» мы заостряем внимание на том, каким образом мы будем обеспечивать выполнение той стимулирующей функции, которую государства — члены Организации Объединенных Наций возложили на спорт. Посредством принятия резолюции об олимпийском перемирии государства-члены признают вклад спорта в укрепление мира и здоровья и в достижение многих других ЦУР. Позвольте мне обратить внимание только на одну из них: действия по борьбе с изменением климата.

МОК уже является углеродно-нейтральной организацией, и мы даже взяли на себя обязательство к 2024 году стать организацией, деятельность которой оказывает позитивное воздействие на климат. В партнерстве с Организацией Объединенных Наций мы сажаем «олимпийский лес» в регионе Африки к югу от Сахары, с тем чтобы с избытком компенсировать наши выбросы, повысить уровень жизни людей в 90 деревнях этого региона и расширить их возможности для получения средств к существованию. Пандемия, цели в области устойчивого развития и все вызовы, с которыми мы сегодня сталкиваемся, учат нас одному и тому же: мы можем двигаться быстрее, мы можем ставить более высокие цели и мы можем

стать сильнее только в том случае, если будем работать сообща. Именно поэтому мы изменили наш олимпийский девиз на «Быстрее, выше, сильнее — вместе». Слово «вместе» говорит нам о том, что нам необходимо укреплять солидарность — укреплять солидарность внутри обществ и между ними, — потому что без солидарности не может быть мира.

Я предлагаю государствам-членам, следуя такому духу олимпизма, объединить усилия посредством принятия проекта резолюции A/76/L.13 в ходе нашей совместной работы в целях выполнения миссии Олимпийских игр по объединению всего мира в рамках мирных и основанных на уважении друг к другу соревнований».

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе прений по этому пункту.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/76/L.13, озаглавленному «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить о том, что после представления проекта резолюции к числу его авторов, перечисленных в документе A/76/L.13, присоединились следующие страны: Албания, Андорра, Австрия, Бахрейн, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Бутан, Бруней-Даруссалам, Болгария, Коста-Рика, Хорватия, Чешская Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Сальвадор, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Гана, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Исландия, Исламская Республика Иран, Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Кения, Кувейт, Латвия, Ливия, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальта, Мавритания, Маврикий, Монголия, Черногория, Мозамбик, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Оман, Папуа-Новая Гвинея, Филиппины, Польша, Румыния, Сент-Люсия, Сан-Томе и Принсипи, Самоа, Сенегал, Сербия, Сей-

шельские Острова, Словакия, Словения, Южный Судан, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Вануату и Замбия.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/76/L.13?

Проект резолюции A/76/L.13 принимается (резолюция 76/13).

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить ораторам слово для разъяснения позиций, я хотел бы напомнить делегациям о том, что такие выступления ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

Я предоставляю слово представителю Соединенных Штатов.

Г-н Мессенджер (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты считают, что с помощью спорта должны преодолевать все субъективно ощущаемые барьеры, обусловленные различиями в расовой или этнической принадлежности, возрасте, поле, идентичности, сексуальной ориентации, религии и физических возможностях, и что спорт может быть ценным средством укрепления культурных связей между всеми государствами. По этим причинам правительство Соединенных Штатов Америки уже давно поддерживает проведение международных спортивных соревнований. Спорт должен напоминать нам о наших общечеловеческих идеалах и обеспечивать универсальный язык, который способствовал бы развитию таких универсальных ценностей, как уважение, разнообразие, инклюзивность, терпимость и справедливость. Таковы высочайшие идеалы проводимых в рамках Олимпиады соревнований, пусть этих идеалов и не удастся достичь в ходе каждых Олимпийских игр.

Мы присоединились к консенсусу по резолюции 76/13 и понимаем, что страна-организатор обладает прерогативой выбирать темы и цели для конкретных Олимпийских игр, однако мы не считаем, что включение некоторых формулировок в пункты 12 и 15 преамбулы резолюции создает прецедент или означает их согласование на межправительственном уровне. Поэтому мы вынуждены дистанцироваться от этих пунктов.

В более широком плане мы хотели бы обратить внимание на пункт 6 постановляющей части, в котором признается важная роль спорта и Олимпийских и Паралимпийских игр в поощрении прав человека и усилении всеобщего уважения к ним во всем мире. В этой связи мы напоминаем стране-организатору и всем государствам-членам о необходимости соблюдать свои обязанности и обязательства в области прав человека, включая те, что закреплены во Всеобщей декларации прав человека, и использовать Олимпийские и Паралимпийские игры для принятия мер в целях утверждения мира и построения более счастливой жизни на планете.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали единственного оратора, выступившего с разъяснением позиции.

На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 12 повестки дня.

Пункт 15 повестки дня (*продолжение*)

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Проект резолюции (A/76/L.12)

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Гондураса для внесения на рассмотрение проекта резолюции A/76/L.12.

Г-жа Серрато (Гондурас) (*говорит по-испански*): По пункту 15 повестки дня при поддержке большого числа соавторов Гондурас рад представить проект резолюции A/76/L.12, озаглавленный «2022 год — Международный год фундаментальных наук в интересах устойчивого развития».

Проект резолюции был подготовлен в соответствии с мандатом Генеральной конференции ЮНЕСКО, которая на своей сороковой сессии 25 ноября 2019 года единогласно приняла предложенную Исполнительным советом резолюцию о провозглашении Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 2022 года Международным годом фундаментальных наук в интересах устойчивого развития.

Продолжающаяся пандемия коронавирусного заболевания наглядно демонстрирует важность получения обществом необходимых научных знаний для устранения подобных чрезвычайных ситуаций и оказания помощи правительствам и парламентам в принятии сложных решений. Человечеству необходимо поддерживать и повышать интерес к фундаментальным наукам и желание заниматься ими, что требует выдвижения регулярных инициатив, позволяющих не допустить снижения интереса к фундаментальным наукам.

В связи с этим сейчас самое время приступить к проведению международного междисциплинарного года фундаментальных наук в интересах устойчивого развития. Объявление Международного года позволило определить партнеров и других участников, включая научное сообщество и политических лидеров, заинтересованных в усилении взаимодействия и в инициировании совместных мер в соответствии с концепцией и целями плана действий, а также приступить к работе с гражданским обществом, в частности с национальными и международными неправительственными организациями и частным сектором. Кроме того, эта инициатива была поддержана активно настроенной коалицией ученых и партнеров, включая Международный союз теоретической и прикладной физики и Европейскую лабораторию физики элементарных частиц, а также академии наук во всем мире.

Мы уверены в том, что проведение Международного года подтолкнет правительства к проведению кампаний, мероприятий и к другим практическим действиям, направленным на достижение этих целей. Кроме того, поддержка со стороны других участников, например СМИ, частных компаний и широкой общественности, может помочь ускорить процесс сохранения и добросовестного использования этого наследия. Итоговый результат, который мы представляем сегодня на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, демонстрирует приверженность всех делегаций продвижению фундаментальных наук в интересах человечества и улучшению преподавания фундаментальных наук для обеспечения устойчивого развития и повышения качества жизни людей во всем мире.

Мы благодарны за конструктивный вклад тех, кто поддержал нас в разработке мощного проекта резолюции, где подчеркивается важность расши-

рения деятельности, связанной с популяризацией фундаментальных наук. Мы признательны также всем поддержавшим нас в ходе этой работы странам, выступившим соавторами проекта резолюции. Кроме того, благодарим ЮНЕСКО и руководящий комитет, созданный для популяризации идеи провозглашения Международного года.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/76/L.12.

Прежде чем предоставить слово для выступлений по мотивам голосования, хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления с изложением позиции ограничиваются десятью минутами и должны осуществляться делегациями с места.

Слово предоставляется представителю Кубы.

Г-н Тельес Алонсо (Куба) (*говорит по-испански*): Кубинская делегация берет слово, чтобы сделать общее заявление по проекту резолюции A/76/L.12, озаглавленному «2022 год — Международный год фундаментальных наук в интересах устойчивого развития».

Сегодня, 2 декабря, 2022 год будет объявлен Организацией Объединенных Наций Международным годом фундаментальных наук в интересах устойчивого развития. Тем самым мы признаем пользу науки для развития общества в целом. Вместе с тем важно, чтобы эта концепция получила более мощную и единодушную поддержку со стороны многосторонних организаций. Приветствуем тот факт, что более 100 организаций во всем мире, включая академии наук, научные общества и институты международного сотрудничества, а также ЮНЕСКО, Всемирную академию наук и Международный совет по науке, поддержали предложение, которое мы сегодня выносим на рассмотрение.

Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) представляет собой беспрецедентный глобальный вызов для здравоохранения, экономики и общества. Она со всей очевидностью демонстрирует необходимость солидарности, международного сотрудничества и многосторонности как единственного способа решения общих проблем, стоящих перед человечеством и нашей планетой. Кроме того, мы в очередной раз убедились в нашей способности справляться с этими общими вызовами, обмениваясь знаниями и более передовыми

ресурсами. Поэтому приходится лишь сожалеть, когда такие блага не распределяются между всеми нами из-за неравенства и дисбаланса в нашем взаимосвязанном и взаимозависимом мире.

В этой связи сегодня как никогда требуется выступить в защиту многосторонности и роли Организации Объединенных Наций в продвижении науки в интересах устойчивого развития. В связи с этим в 2022 году нам представится идеальная возможность заняться популяризацией и развитием фундаментальных наук и продвижением той важнейшей роли, которую они играют в обеспечении устойчивого развития, сосредоточившись на подготовке будущих поколений ученых и граждан. Поэтому мы призываем каждого стремиться нести это знание в мир и работать ради устойчивого развития всей планеты.

Куба достигла значительных успехов в различных секторах, включая биотехнологию и генетику. Эти достижения позволили разработать три действующие вакцины и две экспериментальные вакцины против COVID-19. Они также стали результатом политической воли нашего правительства, о чем свидетельствуют достижения в области фундаментальных наук.

В этой связи Куба как член международного комитета, созданного для проведения этого мероприятия, поддерживает и приветствует объявление 2022 года Международным годом фундаментальных наук в интересах устойчивого развития.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с заявлением по мотивам голосования.

Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/76/L.12, озаглавленному «2022 год — Международный год фундаментальных наук в интересах устойчивого развития».

Слово предоставляется представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что после презентации этого проекта резолюции к числу его авторов помимо делегаций, перечисленных в документе A/76/L.12, присоединились следующие страны: Азербайджан, Бахрейн, Многонациональ-

ное Государство Боливия, Бразилия, Буркина-Фасо, Чад, Чили, Колумбия, Эквадор, Сальвадор, Индия, Индонезия, Израиль, Япония, Кыргызстан, Малави, Никарагуа, Панама, Перу, Филиппины, Катар, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сербия, Испания, Таиланд и Украина.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/76/L.12?

Проект резолюции A/76/L.12 принимается (резолюция 76/14).

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 15 своей повестки дня.

Программа работы

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем объявить заседание закрытым, в связи с моим письмом от 30 ноября 2021 года хочу обратить внимание делегатов на дату объявления перерыва в работе текущей сессии. Позвольте мне напомнить о том, что на своем 2-м пленарном заседании, состо-

явшемся 17 сентября (см. A/76/PV.2), Генеральная Ассамблея приняла решение сделать перерыв в работе семьдесят шестой сессии 13 декабря 2021 года и постановила, что Пятый комитет завершит свою работу к пятнице, 10 декабря.

Однако Председатель Пятого комитета информировал меня о просьбе Комитета продлить его работу до четверга, 23 декабря. Такое продление поможет ему всесторонне обсудить важные пункты повестки дня, находящихся на его рассмотрении.

В этой связи с учетом объема работы, которую нужно будет завершить на данном этапе сессии, могу ли я считать, что Ассамблея согласна перенести дату перерыва на четверг, 23 декабря 2021 года.

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я также считать, что Генеральная Ассамблея согласна продлить срок работы Пятого комитета до четверга, 23 декабря 2021 года?

Решение принимается (решение 76/505).

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.